**Zeitschrift:** Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de

Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera

**Herausgeber:** Parkinson Schweiz

**Band:** - (2018)

**Heft:** 131: Angehörige : Rolle der Angehörigen = Proches : le rôle de

l'entourage = Congiunti : il ruolo dei familiari

**Artikel:** "Temperature in sella"

Autor: Robmann, Eva

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-842619

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 23.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Publireportage

## FONDATION **PHILANTHROPIA**

LOMBARD ODIER

FONDS GUSTAAF HAMBURGER

## **NOI POSSIAMO AIUTARVI!**

Lo scopo del Fondo Gustaaf Hamburger risiede nel sostegno finanziario a favore delle persone colpite dalla malattia di Parkinson e dei loro cari, come pure nel cofinanziamento di progetti di ricerca. Il Fondo è attivo in tutta la Svizzera. Le domande di sostegno vengono spesso presentate da Spitex, Parkinson Svizzera o Pro Senectute. Si rivolgono a noi anche specialisti nel settore dell'assistenza sociale, ergoterapiste ed ergoterapisti, personale medico specializzato e famiglie di parkinsoniani.

## UNA DOMANDA DI SOSTEGNO DEVE CONTENERE LE SEGUENTI **INFORMAZIONI:**

- cognome e nome del paziente, data di nascita, stato civile, indirizzo, anni trascorsi dalla diagnosi, numero di conto (per un eventuale versamento)
- oggetto della domanda, ad esempio sotto forma di una lettera di motivazione, un'offerta, una fattura
- budget complessivo del richiedente: entrate e uscite mensili, patrimonio

L'esperienza ci ha mostrato che sovente le persone con un patrimonio modesto oppure con un immobile di proprietà vengono a trovarsi in una situazione finanziaria difficile, poiché non possono rivendicare prestazioni sociali dell'AVS. Allora può bastare una fattura più alta del solito per mettere in crisi il budget: in questi casi il nostro Fondo può essere d'aiuto. Il sostegno finanziario accordato può consistere ad esempio nell'acquisto di mezzi ausiliari costosi come software, mobilia adattata, oppure una carrozzina manuale o elettrica.

Originariamente creato come fondazione di diritto privato, oggi il Fondo Gustaaf Hamburger è una subfondazione della Fondazione Philanthropia. Da alcuni anni siamo sponsor principale della rivista Parkinson. Desideriamo incoraggiare i potenziali richiedenti a sottoporci Elisabeth Vermeil, Fondo Gustaaf Hamburger la loro domanda tenendo debito conto dei punti summenzionati.

Per le domande di sostegno siete pregati di rivolgervi a Elisabeth Vermeil, Chemin des Prouges 3, 1009 Pully. el.vermeil@bluewin.ch.

# «Temperature in sella»

Dall'8 all'11 agosto si è dato vita per la prima volta al progetto «Temperature in sella».

Nato per attirare l'attenzione sui cambiamenti climatici, il tour ciclistico ha unito i due comuni svizzeri nei quali è stata misurata la temperatura più bassa, rispettivamente più alta, ovvero La Brévine, nel Canton Neuchâtel (-41,8 gradi nel 1987) e Grono, Canton Grigioni (41,5 gradi nel 2003). I partecipanti - fra i quali c'era anche la direttrice di Parkinson Svizzera hanno pedalato in favore dei malati di Parkinson.

Il sindaco di Grono Samuele Censi è riuscito a coinvolgere nel progetto il suo omologo di La Brévine, Jean-Maurice Gasser. Al tour hanno partecipato circa 60 persone: dopo aver lasciato La Brévine, il gruppo ha raggiunto Meiringen passando da Berna, poi ha valicato i passi del Grimsel e del Furka per raggiungere Andermatt, e per finire ha superato il passo del San Gottardo per poi scendere a Grono. Lungo il percorso di 333 chilometri erano previsti diversi incontri con associazioni e politici locali.

Le temperature hanno svolto un ruolo importante anche durante la pedalata: se a La Brévine c'erano 30 gradi, il terzo giorno se ne sono misurati 3, per poi ritrovare un clima estivo al traguardo. Eva Robmann



Circa 60 partecipanti hanno pedalato in favore dei malati di Parkinson. Foto: Anja Censi